



DAP-PL-1524.23

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001/14001

Durch die DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH
akkreditiertes Prüflaboratorium

Prüfbericht

Nr. 5351256-06

Datum: 31.08.2005

Test report

No. 5351256-06

Date: 31.08.2005

Auftraggeber:

WAVIN-LABKO Ltd.
Labkotie 1

FIN-36240 Kangasala

Client:

WAVIN-LABKO Ltd.
Labkotie 1

FIN-36240 Kangasala

Inhalt des Auftrages:

Zulassungsprüfung eines Abscheiders
für Leichtflüssigkeiten

Contents of order:

Test for approval of a separator
for light liquids

Prüfstück:

Leichtflüssigkeitsabscheider Klasse I
EuroPEK FILTER
aus glassfaserverstärktem Kunststoff
ohne selbsttätigem Abschluß
Abscheiderdurchmesser 1600 mm
NS 50

Test sample:

Light liquid separator class I
EuroPEK FILTER
of glass reinforced plastic
without automatic closure device
diameter of separator 1600 mm
NS 50

Zusammenfassung:

Die Verwendung von glassfaserverstärktem Kunststoff für das Becken, die Decke sowie PVC für Zu- und Ablauf ist bezüglich Brandschutz länderspezifisch zu klären.

Abdeckungen sind gesondert zu prüfen.

Es muß dem Abscheider ein Revisionsschacht nachgeschaltet werden, um ein Absaugen von abgeschiedener Leichtflüssigkeit zu verhindern.

Alle weitere Anforderungen sind erfüllt.

Summary:

Respectively "safty in case of fire" the using of glass reinforced plastic for the tank, the cover as well as PVC for the inlet and outlet parts is clarify by national regulations.

Access covers have to tested separately.

A shaft shall be installed downstream of the separator to ensure that separated light liquid cannot be discharged by siphoning.

All other requirements are fulfilled.

Anlagen:

Zeichnung Nr. 24PH02_ae

Dieser Prüfbericht ist gültig bis 31.08.2010.

H:\DATAD\BMW\BMW2\Zeugnisse\2005\5351256-06.doc

QualiTest GmbH • Dreikronenstraße 31 • 97082 Würzburg • <http://www.lga.de>
Tel +49 (0) 4196-166 • Fax +49 (0) 4196-165 • eMail: sat@lga.de

Enclosures:

Drawing no. 24PH02_ae

This test report is valid until August, 31th, 2010.

Seite 1 von 7
Sitz und Registergericht Nürnberg HRB 20544
Geschäftsführer: Peter Röckl, Hans-Hermann Ueffing
Ein Unternehmen der LGA® - Gruppe
(LGA - Körperschaft des öffentlichen Rechts)

Der Abscheider wurde praktisch geprüft. Nach dem Ergebnis ist die Nenngröße dieses Abscheiders:

The separator was tested practically. According to the test results the nominal size of this separator is:

NS 50 als Leichtflüssigkeitsabscheider Klasse I

NS 50 as light liquid separator class I

Anforderungen erfüllt

Requirements fulfilled

LGA QualiTest GmbH
Sanitär - und Abscheidetechnik



Bearbeiter
ag/schm

Dipl.-Ing. (FH) Arnold
Fachzentrumsleiter

Christ, TA